

# **anslut**®

**004916**



## **SE** GOLVFLÅKT

Bruksanvisning i original  
Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!  
Spara den för framtida behov.

## **NO** GULVWIFTE

Bruksanvisning  
(Oversettelse av original bruksanvisning)  
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.  
Ta vare på den for fremtidig bruk.

## **PL** WENTYLATOR STOJĄCY

Instrukcja obsługi  
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)  
Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!  
Zachowaj ją na przyszłość.

## **EN** FLOOR FAN

Operating instructions  
(Translation of the original instructions)  
Important! Read the user instructions carefully before use.  
Save them for future reference.

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor!

Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår kundservice på telefon 0511-34 20 00.

[www.jula.se](http://www.jula.se)

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår kundeservice på telefon 67 90 01 34.

[www.jula.no](http://www.jula.no)

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our customer service.

[www.jula.com](http://www.jula.com)



Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

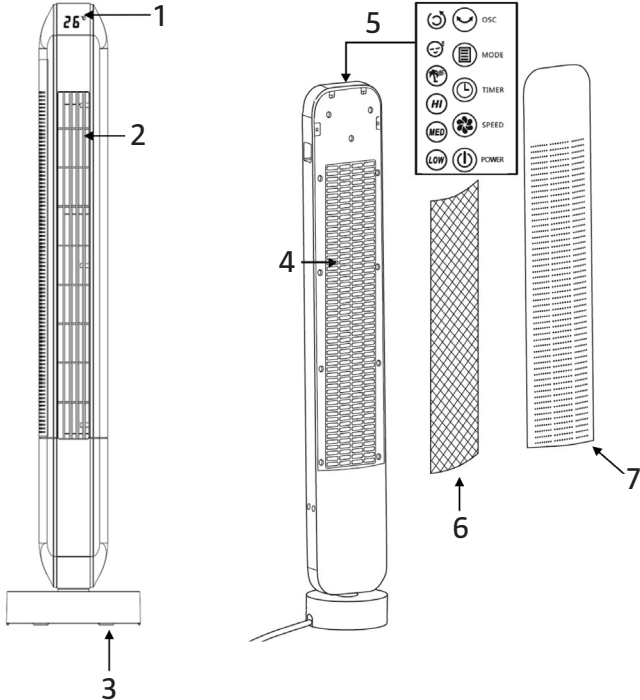
Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8,

1471 LØRENSKOG

2018-04-05

© Jula AB

1



2



## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Avsedd för inomhusbruk.
- Packa upp produkten och kontrollera att inga delar saknas eller är skadade.
- Den här apparaten kan användas av barn från åtta år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de ges handledning eller får instruktioner angående en säker användning av apparaten och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med apparaten.
- Se till att förpackningsmaterialet är oåtkomligt för barn och husdjur – kvävningrisk.
- Apparaten är avsedd för rumsventilation. Använd inte apparaten för något annat ändamål än det avsedda. Apparaten får inte användas i badrum.

- För aldrig in några föremål genom apparatens galler.
- Vidrör inte apparaten med våta händer eller kroppsdelar.
- Bär eller dra inte apparaten i sladden. Dra inte i sladden för att dra ut stickproppen.
- Stäng av apparaten, dra ut stickproppen och vänta tills alla rörliga delar har stannat helt före rengöring och/eller underhåll.
- Eventuella reparationer måste utföras av auktoriserad serviceverkstad.

### Symboler

	Klass II.
	Godkänd enligt gällande direktiv.
	Uttjänt produkt ska sorteras som elskrot.

## TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Ineffekt	44,80 W
Driftvärde	0,50 (m <sup>3</sup> /min)/W
Effektförbrukning i standbyläge (Psb)	0,46 W
Årlig effektförbrukning	10,24 kWh
Skyddsklass	II
Kapslingsklass	IPX0
Ljudeffektnivå, LwA	59,57 dB
Max. lufthastighet	22,50 m <sup>3</sup> /min
Max. luftflöeshastighet	2,40 m/s
Batteri till fjärrkontroll	CR2032
Kabellängd	150 cm

Driftvärdesstandard

IEC 60879:1986 (corr. 1992)

## BESKRIVNING

1. *Display*
2. *Luftutlopp*
3. *Fot*
4. *Luftinlopp*
5. *Manöverpanel*
6. *Filter*
7. *Lucka*

### BILD 1

## Fjärrkontroll

Knapp	Funktion
POWER	Startar och stänger av fläkten.
SPEED	Ändrar varvtalsinställning i ordningen HI, MED, LOW.
OSC	Aktiverar/avaktiverar oscillerande gång.
TIMER	Aktiverar timerfunktionen från 0,5 till 8 h. Timerfunktionen kan ställas in i steg om 0,5 timme.
MODE	Växlar läge.

### BILD 2

## HANDHAVANDE

1. Placera fläkten på en torr, plan och horisontell yta.
2. Sätt i stickproppen i vägguttaget.
3. Starta fläkten genom att trycka på POWER på fjärrkontrollen eller manöverpanelen. Motsvarande indikeringslampa tänds upptill på fläkten. Stäng av fläkten genom att trycka på POWER igen.
4. Ändra varvtalet genom att trycka upprepade gånger på SPEED på fjärrkontrollen eller manöverpanelen. Motsvarande indikeringslampa tänds upptill på fläkten.

## Varvtalsinställning

Ändra varvtalet genom att trycka upprepade gånger på SPEED på fjärrkontrollen eller manöverpanelen. Motsvarande indikeringslampa tänds upptill på fläkten.

## Oscillerande gång

Aktivera/avaktivera den oscillerande gången genom att trycka på OSC på fjärrkontrollen

eller manöverpanelen. Motsvarande indikeringslampa tänds upptill på fläkten.

### Timerfunktion

Aktivera/avaktivera timerfunktionen genom att trycka på TIMER på fjärrkontrollen eller manöverpanelen. Tryck upprepade gånger för att ändra den inställda tiden mellan 0,5 och 8 timmar, i steg om 0,5 timmar. Motsvarande indikeringslampa tänds på fläktens framsida.

### Naturligt läge/insomningsläge

1. Tryck en gång på MODE för att aktivera naturligt läge (NT). I detta läge ökas och minskas fläktvarvtalet automatiskt.
2. Tryck en gång till på MODE för att aktivera insomningsläge (SL). I detta läge sänks fläktvarvtalet. Tryck en gång till på MODE för att återgå till normalt läge (NM). Motsvarande indikeringslampa tänds upptill på fläkten.

### Ändra displayens ljusstyrka

Håll MODE inne tre sekunder för att ändra displayens ljusstyrka.

## UNDERHÅLL

### OBS!

**Dra ut stickproppen före montering och/eller rengöring.**

- Rengör fläkten med en mjuk trasa lätt fuktad med mildt rengöringsmedel. Var försiktig så att inte vatten eller annan vätska tränger in i fläkten.
- Använd inte bensin, lösningsmedel eller rengöringsmedel som kan skada plastdelarna.

### Batteribyte

1. Tryck in spärren och öppna batteriluckan.
2. Sätt i batteriet med pluspolen uppåt. Använd endast batterier av rekommenderad typ.
3. Skjut in batteriluckan i fjärrkontrollen.

<b>004916</b>			
<b>Beskrivning</b>	<b>Beteckning</b>	<b>Värde</b>	<b>Enhet</b>
Maximal lufthastighet	F	22,50	m <sup>3</sup> /min
Fläktens ineffekt	P	44,80	W
Driftvärde	S <sub>V</sub>	0,50	(m <sup>3</sup> /min) W
Effektförbrukning i standbyläge	P <sub>SB</sub>	0,46	W
Ljudeffektnivå	L <sub>WA</sub>	59,57	dB(A)
Maximal flödes hastighet	C	2,40	m/s
Årlig effektförbrukning	kWh/a	14,85	kWh/a
Driftvärdesstandard: IEC 60879:1986 (corr. 1992)			
Kontaktuppgifter: <a href="http://www.jula.se">www.jula.se</a>			

## SIKKERHETSANVISNINGER

- Beregnet for innendørs bruk.
- Pakk ut produktet, og kontroller at ingen deler mangler eller er skadet.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sansemessig eller mental kapasitet, eller personer som mangler erfaring med og kunnskap om produktet, hvis de får veiledning eller instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med bruken. Barn skal ikke leke med apparatet.
- Pass på at emballasjen oppbevares utilgjengelig for barn og husdyr – kvelningsfare.
- Apparatet er beregnet til ventilasjon av rom. Maskinen må ikke brukes til andre formål enn det den er beregnet for. Apparatet må ikke brukes i baderom.
- Stikk aldri gjenstander inn i apparatets gitre.

- Ikke berør apparatet med våte hender eller kroppsdeler.
- Ikke bær eller trekk apparatet i ledningen. Ikke dra i ledningen når du skal trekke ut støpselet.
- Slå av apparatet, trekk ut støpselet og vent til alle bevegelige deler har stanset helt før rengjøring og/eller vedlikehold.
- Eventuelle reparasjoner skal utføres av et autorisert serviceverksted.

### Symboler

	Klasse II.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiv.
	Utbrukt produkt skal sorteres som elektrisk avfall.

## TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Inneffekt	44,80 W
Driftsverdi	0,50 (m <sup>3</sup> /min)/W
Effektforbruk i standbymodus (PSB)	0,46 W
Årlig effektforbruk	10,24 kWh
Beskyttelsesklasse	II
Kapslingsklasse	IPX0
Lydeffektnivå, LwA	59,57 dB
Maks. lufthastighet	22,50 m <sup>3</sup> /min
Maks. luftstrømhastighet	2,40 m/s
Batteri til fjernkontroll	CR2032
Kabellengde	150 cm

Driftverdistandard

IEC 60879:1986 (corr. 1992)

## BESKRIVELSE

1. *Display*
2. *Luftutløp*
3. *Fot*
4. *Luftinntak*
5. *Betjeningspanel*
6. *Filter*
7. *Dør*

### BILDE 1

## Fjernkontroll

Knapp	Funksjon
POWER	Slår på og av viften.
SPEED	Endrer turtallsinnstillingen i rekkefølgen HI, MED, LOW.
OSC	Aktiverer/deaktiverer oscillerende bevegelse.
TIMER	Aktiverer tidsurfunksjonen fra 0,5 til 8 t. Tidsurfunksjonen kan stilles i trinn på 0,5 timer.
MODE	Endrer modus.

### BILDE 2

## BRUK

1. Plasser viften på en tørr, jevn, horisontal flate.
2. Sett støpselet i stikkontakten.
3. Start viften ved å trykke på POWER LEVEL på fjernkontrollen eller betjeningspanelet. Tilsvarende indikatorlampe tennes øverst på viften. Slå av viften ved å trykke på POWER igjen.
4. Endre turtallet ved å trykke gjentatte ganger på SPEED på fjernkontrollen eller betjeningspanelet. Tilsvarende indikatorlampe tennes øverst på viften.

## Turtallsinnstilling

Endre turtallet ved å trykke gjentatte ganger på SPEED på fjernkontrollen eller betjeningspanelet. Tilsvarende indikatorlampe tennes øverst på viften.

## Oscillerende drift

Aktiver/deaktiver den oscillerende bevegelsen ved å trykke på OSC på fjernkontrollen eller betjeningspanelet. Tilsvarende indikatorlampe tennes øverst på viften.

## Tidsurfunksjon

Aktiver/deaktiver tidsurfunksjonen ved å trykke på TIMER på fjernkontrollen eller betjeningspaneler. Trykk gjentatte ganger for å endre den innstilte tiden mellom 0,5 og 8 timer i trinn på 0,5 timer. Tilsvarende indikatorlampe tennes på viftens forside.

## Naturlig modus/sovemodus

1. Trykk én gang på MODE for å aktivere naturlig modus (NT). I denne modusen økes og senkes vifteturallet automatisk.
2. Trykk en gang til på MODE for å aktivere sovemodus (SL). I denne modusen senkes vifteturallet. Trykk en gang til på MODE for å gå tilbake til normal modus (NM). Tilsvarende indikatorlampe tennes øverst på viften.

## Endre displayets lysstyrke

Hold inne MODE i tre sekunder for å endre displayets lysstyrke.

## VEDLIKEHOLD

### MERK!

#### Trekk ut støpselet før montering og/eller rengjøring.

- Rengjør viften med en myk klut som er lett fuktet med et mildt rengjøringsmiddel. Vær forsiktig, slik at ikke vann eller annen væske trenger inn i viften.
- Ikke bruk bensin, løsemidler eller rengjøringsmidler som kan skade plastdelene.

## Skifte batteri

1. Trykk inn sperren og åpne batteriluken.
2. Sett inn batteriet med plusspolen vendt oppover. Bruk bare batterier av anbefalt type.
3. Skyv batterilokket inn i fjernkontrollen.

<b>004916</b>			
<b>Beskrivelse</b>	<b>Symbol</b>	<b>Verdi</b>	<b>Enhet</b>
Maksimal lufthastighet	F	22,50	m <sup>3</sup> /min
Viftens inneffekt	P	44,80	W
Driftsverdi	S <sub>V</sub>	0,50	(m <sup>3</sup> /min) W
Strømforbruk i standby-modus	P <sub>SB</sub>	0,46	W
Lydeffektnivå	L <sub>WA</sub>	59,57	dB(A)
Maks. luftstrømhastighet	C	2,40	m/s
Årlig effektforbruk	kWh/a	14,85	kWh/a
Driftverdistandard: IEC 60879:1986 (corr. 1992)			
Kontaktinformasjon: <a href="http://www.jula.no">www.jula.no</a>			

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Rozpakuj produkt i sprawdź, czy w zestawie nie brakuje żadnych części i czy nie są one uszkodzone.
- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku od ośmiu lat, osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej oraz osoby, które nie używały go wcześniej, o ile uzyskają one pomoc lub wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Upewnij się, że opakowanie urządzenia jest niedostępne dla dzieci i zwierząt domowych – stwarza ono ryzyko uduszenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do wentylacji pokoi. Nie używaj urządzenia do celów innych niż zgodne z przeznaczeniem. Urządzenia nie wolno używać w łazienkach.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów w kratki urządzenia.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękoma ani innymi częściami ciała.
- Nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając je za przewód. Nie ciągnij za przewód, aby wyjąć wtyk.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia/konserwacji wyłącz urządzenie, wyjmij wtyk z gniazda i poczekaj, aż wszystkie ruchome części się zatrzymają.
- Ewentualne naprawy muszą być dokonane w autoryzowanym warsztacie serwisowym.

## Symbole

	Klasa II.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Zużyty produkt należy zutylizować jako złom elektryczny.

## DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Moc wejściowa	44,80 W
Wartość eksploatacyjna	0,50 (m <sup>3</sup> /min)/W
Zużycie mocy w trybie czuwania (Psb)	0,46 W
Roczny pobór mocy	10,24 kWh
Klasa ochronności	II
Stopień ochrony obudowy	IPX0
Poziom mocy akustycznej, LwA	59,57 dB
Maksymalna prędkość nawiewu	22,50 m <sup>3</sup> /min
Maksymalna prędkość przepływu powietrza	2,40 m/s
Bateria do pilota	CR2032
Długość przewodu	150 cm
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	IEC 60879:1986 (zm. 1992)

## OPIS

1. Wyświetlacz
2. Wylot powietrza
3. Stopa
4. Wlot powietrza
5. Panel sterowania
6. Filtr
7. Pokrywa

### RYS. 1

## Pilot

Przycisk	Funkcja
POWER	Włączanie i wyłączenie wentylatora.
SPEED	Zmiana prędkości obrotowej w następującym porządku: HI, MED, LOW.
OSC	Aktywacja lub dezaktywacja ruchu oscylacyjnego.
TIMER	Aktywuje wyłącznik czasowy w zakresie 0,5–8 godziny. Wyłącznik czasowy można ustawiać co 0,5 godziny.
MODE	Zmiana trybu.

### RYS. 2

## OBSŁUGA

1. Umieść wentylator na suchej, płaskiej i poziomej powierzchni.
2. Włóż tyk do gniazda.
3. Uruchom wentylator, naciskając przycisk POWER na pilocie lub panelu sterowania. Zapali się odpowiednia lampka kontrolna w górnej części wentylatora. Wyłącz wentylator, naciskając ponownie przycisk POWER.
4. Zmień prędkość obrotową, kilkakrotnie naciskając przycisk SPEED na pilocie lub panelu sterowania. Zapali się odpowiednia lampka kontrolna w górnej części wentylatora.

## Regulacja prędkości obrotowej

Zmień prędkość obrotową, kilkakrotnie naciskając przycisk SPEED na pilocie lub panelu sterowania. Zapali się odpowiednia lampka kontrolna w górnej części wentylatora.

## Ruch oscylacyjny

Aktywuj lub dezaktywuj ruch oscylacyjny, naciskając przycisk OSC na pilocie lub panelu sterowania. Zapali się odpowiednia lampka kontrolna w górnej części wentylatora.

## Wyłącznik czasowy

Aktywuj lub dezaktywuj wyłącznik czasowy, naciskając przycisk TIMER na pilocie lub panelu sterowania. Naciśnij kilkakrotnie, aby zmienić ustawiony czas między 0,5 a 8 godziny w odstępach co 0,5 godziny. Zapali się odpowiednia lampka kontrolna w przedniej części wentylatora.

## Tryb naturalny/nocny

1. Naciśnij jednokrotnie przycisk MODE, aby aktywować tryb naturalny (NT). W tym trybie prędkość obrotowa wentylatora zwiększa się i zmniejsza automatycznie.
2. Jeszcze raz naciśnij przycisk MODE, aby aktywować tryb nocny (SL). W tym trybie obniża się prędkość obrotowa wentylatora. Naciśnij jeszcze raz przycisk MODE, aby powrócić do normalnego trybu (NM). Zapali się odpowiednia lampka kontrolna w górnej części wentylatora.

## Zmień jasność wyświetlacza

Aby zmienić jasność wyświetlacza, przytrzymaj wciśnięty przycisk MODE przez trzy sekundy.

## KONSERWACJA

### UWAGA!

**Przed przystąpieniem do montażu i/lub czyszczenia wyjmij wtyk z gniazda.**

- Czyść wentylator miękką szmatką lekko zwilżoną łagodnym środkiem czyszczącym. Uważaj, aby woda lub inny płyn nie przedostały się do wnętrza wentylatora.

- Nie używaj benzyny, rozpuszczalników ani środków czyszczących, które mogą uszkodzić części z tworzywa.

## Wymiana baterii

1. Naciśnij blokadę i otwórz pokrywę komory baterii.
2. Włóż baterię biegunem dodatnim do góry. Używaj wyłącznie baterii zalecanego typu.
3. Wsuń pokrywę komory baterii do pilota.

<b>004916</b>			
<b>Opis</b>	<b>Symbol</b>	<b>Wartość</b>	<b>Jednostka</b>
Maksymalna prędkość nawiewu	F	22,50	m <sup>3</sup> /min
Moc wejściowa	P	44,80	W
Wartość eksploatacyjna	S <sub>V</sub>	0,50	(m <sup>3</sup> /min) W
Zużycie mocy w trybie czuwania	P <sub>SB</sub>	0,46	W
Poziom mocy akustycznej	L <sub>WA</sub>	59,57	dB(A)
Maksymalna prędkość przepływu powietrza	C	2,40	m/s
Roczny pobór mocy	kWh/a	14,85	kWh/a
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej: IEC 60879:1986 (corr. 1992)			
Dane do kontaktu: <a href="http://www.jula.pl">www.jula.pl</a>			




## SAFETY INSTRUCTIONS

- For indoor use.
- Unpack the product and check that no parts are missing or damaged.
- This appliance can be used by children from eight years and upwards and by persons with physical, sensorial or mental disabilities, or persons who lack experience or knowledge, if they are supervised or receive instructions concerning the safe use of the appliance and understand the risks involved with its use. Do not allow children to play with the appliance.
- Keep the packaging material out of the reach of children and pets – risk of suffocation.
- The appliance is designed for room ventilation. Do not use the appliance for any other purpose than the one it is designed for. The appliance must not be used in bathrooms.
- Never poke any objects into

the grille on the appliance.

- Do not touch the appliance with wet hands or wet parts of your body.
- Do not carry or pull the appliance by the power cord. Do not pull the power cord to unplug the plug.
- Switch off the appliance, pull out the plug and wait until all moving parts have completely stopped before cleaning and/or maintenance.
- Repairs must only be carried out by an authorised service centre.

### Symbols

	Class II.
	Approved as per applicable directives.
	Recycle discarded product as electrical waste.

## TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Input power	44.80 W
Operating value	0.50 (m <sup>3</sup> /min)/W
Power consumption in standby mode (Psb)	0.46 W
Annual power consumption	10.24 kWh
Safety class	II
Protection rating	IPX0
Sound power level, LwA	59.57 dB
Max air speed	22.50 m <sup>3</sup> /min
Max flow speed	2.40 m/s
Battery for remote control	CR2032
Cord length	150 cm
Operating value standard	IEC 60879:1986 (corr. 1992)

## DESCRIPTION

1. *Display*
2. *Air outlet*
3. *Foot*
4. *Air inlet*
5. *Control panel*
6. *Filter*
7. *Panel*

FIG. 1

## Remote control

Button	Function
POWER	Starts and switches off the fan.
SPEED	Adjusts the speed in the sequence HI, MED, LOW.
OSC	Enables/disables oscillation mode.
TIMER	Activates the timer function from 0.5 to 8 h. The timer function can be set in steps of 0.5 hours.
MODE	Switches mode.

FIG. 2

## USE

1. Place the fan on a dry, horizontal surface.
2. Plug the plug in a power point.
3. Start the fan by pressing POWER on the remote control or the control panel. The corresponding status light on the top of the fan goes on. Switch off the fan by pressing POWER again.
4. Adjust the speed by continuing to press SPEED on the remote control or control panel. The corresponding status light on the top of the fan goes on.

## Adjusting the speed

Adjust the speed by continuing to press SPEED on the remote control or control panel. The corresponding status light on the top of the fan goes on.

## Oscillation mode

Enable/disable oscillation mode by pressing OSC on the remote control or the control panel. The corresponding status light on the top of the fan goes on.

### Timer function

Enable/disable the timer function by pressing TIMER on the remote control or the control panel. Press to change the set time from 0.5 to 8 hours in steps of 0.5. The corresponding status light on the top of the fan goes on.

### Normal mode/sleep mode

1. Press MODE once to enable natural mode (NT). In this mode the fan speed increases or reduces automatically.
2. Press MODE again to enable sleep mode (SL). In this mode the fan speed is reduced. Press MODE again to return to normal mode (NM). The corresponding status light on the top of the fan goes on.

### Adjust display brightness

Press MODE for three seconds to adjust the brightness of the display.

## MAINTENANCE

### NOTE:

**Pull out the plug before installation and/or cleaning.**

- Clean the fan with a soft cloth moistened with a mild detergent. Make sure that no water or other liquid gets into the fan.
- Do not use petrol, solvents or detergents that can damage the plastic parts.

### Replacing the battery

1. Press in the catch and open the battery flap.
2. Insert the battery with positive terminal up. Only use batteries of the recommended type.
3. Push in the battery flap on the remote control.

<b>004916</b>			
<b>Description</b>	<b>Symbol</b>	<b>Value</b>	<b>Unit</b>
Maximum fan flow rate	F	22.50	m <sup>3</sup> /min
Fan power input	P	44.80	W
Service value	S <sub>V</sub>	0.50	(m <sup>3</sup> /min) W
Standby power consumption	P <sub>SB</sub>	0.46	W
Sound power level	L <sub>WA</sub>	59.57	dB(A)
Maximum flow speed	C	2.40	m/s
Annual power consumption	kWh/a	14.85	kWh/a
Operating value standard: IEC 60879:1986 (corr. 1992)			
Contact: <a href="http://www.jula.com">www.jula.com</a>			